

すーとーりー ふえすた
STORY FESTA
2022

たげんご かい
～多言語によるおはなし会～

がつ にち すいようび ごご じ ぶん じ ぶん
10月26日(水曜日) 午後3時30分～4時30分

ひがしくるめしりつちゅうおうとしょかん かい きたかいかしつ
東久留米市立中央図書館 1階 北開架室

かんこく ちゅうごく めきしこ じぶん くに
韓国・中国・メキシコのかたが、ご自分の国のことばで
えほん よ て おし
絵本を読みます。かんたんな手あそびも教えていただきます。

もうしこみほうほう
申込方法

がつ にち ど がつ にち か
10月1日(土)から10月25日(火)までに

ちゅうおうとしょかん か う ん た ー でんわ もうしこ
中央図書館カウンターまたは電話で申込み

せんちゃく めい
(先着30名)

しんがたころなういるす かんせんよぼうたいさく じっし うえ
新型コロナウイルスの感染予防対策を実施の上
開催します。

にゅうじょう てゆび しょうどく けんおん
・入場にあたり手指の消毒、検温に

ぎょうりよく
ご協力ください。

かいじょうない まずく ちゃくよう ふく
・会場内ではマスクの着用を含む

せき ぎょうりよく
「咳エチケット」にご協力ください。

たいちょう すく かた らいじょう えんりよ
・体調が優れない方は来場をご遠慮ください。

と あ ひがしくるめしりつちゅうおうとしょかん
お問い合わせ：東久留米市立中央図書館
TEL 042-475-4646



【ホームページ】

しゅさい ひがしくるめしりつちゅうおうとしょかん
主催：東久留米市立中央図書館

ぎょうりよく ひがしくるめこくさいゆうこうくらぶ
協力：東久留米国際友好クラブ

どんな おはなしかな？

『どうぞのいす (토끼의 의자)』 (かんこくごで よみます)



うさぎさんが つくった ちいさいいす。
「どうぞのいす」という たてふだを いっしょに
おいたら、 やってきた ろばさんは、 いすのうえに
どんぐりをおいて ねむってしまいます。
そこへ どうぶつたちが つぎつぎとやってきて…。

表紙画像：『どうぞのいす』（香山美子作 柿本幸造絵 ひさかたチャイルド）

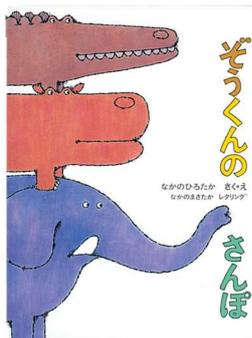
『スイミー (小黑魚)』 (ちゅうごくごで よみます)



およぐのが だれよりも はやいさかな スイミー。
スイミーは ひろいうみで なかまとくらして
いましたが、 おおきなさかなに おそわれて、
なかまたちは みんな のみこまれて しまいます。
ひとりぼっちの スイミーは…。

表紙画像：『スイミー』（レオ=レオニ作 谷川俊太郎訳 好学社）

『ぞうくんのさんぽ (El paseo del elefante)』 (すぺいんごで よみます)



ぞうくんが さんぽに でかけると、 かばくんに
あいました。ぞうくんが、「いっしょにいこう」と
いうと、 かばくんは「せなかに のせてくれる
なら いいよ」といい…。

表紙画像：『ぞうくんのさんぽ』（なかのひろたか作・絵 なかのまさたかレタリング 福音館書店）